



DỰ ÁN ĐẠI SỰ KÝ BIỂN ĐÔNG

Bản Tin Biển Đông Số 4

Tuần 4/11 - 10/11/2019

Tổng hợp và Biên dịch: Mai Hải Tiến

Nguồn tư liệu: Nhóm South China Sea News

11/2019

Mai Hải Tiến là Thạc sỹ Luật quốc tế và là cộng tác viên năm nhất của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông.

Dự án Đại Sự Ký Biển Đông – The South China Sea Chronicle Initiative (SCSCI)

là một dự án phi lợi nhuận, phi chính trị với sứ mệnh xây dựng các biên niên sự kiện, tổng hợp và hệ thống hoá tư liệu, thông tin về các chủ đề quan trọng của tranh chấp Biển Đông theo tiêu chuẩn khoa học, đa chiều. Mục đích của Dự án nhằm góp phần cung cấp tư liệu và một bức tranh tổng thể và hệ thống về diễn tiến tranh chấp Biển Đông, giúp các nhà phân tích và hoạch định chính sách có thể hiểu được thực sự bản chất tranh chấp và có những đánh giá, giải pháp đúng đắn, đem lại công bằng và hoà bình, hướng tới an ninh và hợp tác bền vững trong khu vực.

Website: <https://daisukybiendong.wordpress.com>

Facebook: <https://www.facebook.com/daisukybiendong/>

Email: sukybiendong@gmail.com

Bản tin có sự hợp tác với **nhóm South China Sea News** và được tài trợ bởi **một nhà hảo tâm ủng hộ hoạt động của Dự án**. Dữ liệu AIS vệ tinh được hỗ trợ kinh phí từ quỹ tài chính chung của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông, được tài trợ bởi những nhà hảo tâm. Xem thông tin các nhà tài trợ tại <https://daisukybiendong.wordpress.com/nha-tai-tro/>.

Các ấn phẩm của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông không nhất thiết thể hiện quan điểm của tất cả thành viên và cộng tác viên, hay các nhà tài trợ Dự án Đại Sự Ký Biển Đông. Bản quyền các ấn phẩm thuộc về các tác giả, dịch giả và Dự án Đại Sự Ký Biển Đông. Mọi sự sử dụng lại hay trích dẫn phải ghi rõ nguồn và dẫn link tới bài gốc trên Dự án Đại Sự Ký Biển Đông. Sử dụng cho mục đích thương mại phải được sự đồng ý bằng văn bản của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông.

Tài khoản tài trợ cho Dự án Đại Sự Ký Biển Đông: Paypal: sukybiendong@gmail.com; Chuyển khoản: Hoàng Việt. Số tài khoản: 207503269. Ngân hàng ACB (Asia Commercial Bank).

MỤC LỤC

I – TRÊN THỰC ĐỊA	3
Trung Quốc bắn pháo sáng cảnh báo máy bay quân sự Philippines	3
Tàu Hải cảnh 35111 lại chuẩn bị một đặc vụ mới?	3
Kế hoạch cải tạo đảo Ba Bình của Đài Loan	5
Bình luận: Hiện trạng ở Biển Đông chưa phải là tình huống tồi tệ nhất	5
II - BIỂN ĐÔNG TẠI QUỐC HỘI VIỆT NAM	6
Thủ tướng: Kiên quyết không nhân nhượng với các hành vi xâm phạm vùng biển Việt Nam	6
Chiến lược 3C đối phó với tam chiến của Trung Quốc	6
III – BIỂN ĐÔNG TRONG CÁC HỘI NGHỊ THƯỢNG ĐỈNH TẠI THÁI LAN	9
Trung Quốc hối thúc ASEAN hoàn tất COC trong 3 năm	9
Truyền thông Trung Quốc: Xây dựng quan hệ ASEAN-Trung Quốc mạnh mẽ hơn trong kỷ nguyên mới	10
Việt Nam cam kết duy trì luật pháp ở Biển Đông	11
Ông Trump mời các nhà lãnh đạo ASEAN đến Mỹ	11
Thương mại tại khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương sẽ tiếp tục phát triển	12
Mỹ kêu gọi hành động pháp lý để chống lại Bắc Kinh ở Biển Đông	12
Tuyên bố của Chủ tịch Hội nghị thượng đỉnh ASEAN	12
IV - QUAN HỆ QUỐC TẾ	13
Bộ trưởng Thương mại Hoa Kỳ tới thăm Việt Nam	13
Bắc Kinh cảnh báo Washington về hoạt động của Cảnh sát biển Hoa Kỳ	14
Thiết bị không người lái Trung Quốc bị Mỹ đình chỉ vì lý do an ninh	15
V - HOẠT ĐỘNG HỌC GIẢ VIỆT NAM	15
Chủ tịch Hội Luật quốc tế Việt Nam tranh biện với Chủ tịch Hội Luật quốc tế Trung Quốc	15
Hội thảo Quốc tế về Biển Đông lần thứ 11	15

Bên lề Hội thảo Quốc tế về Biển Đông	16
VI - PHÁT NGÔN NGOẠI GIAO VIỆT - TRUNG	17
Trung Quốc cảnh báo Việt Nam không 'làm phức tạp' vấn đề Biển Đông	17
Bộ Ngoại giao Việt Nam thông tin về các diễn biến liên quan đến tình hình Biển Đông	17
VII – CHIẾN LƯỢC ÁN ĐỘ - THÁI BÌNH DƯƠNG CỦA MỸ	18
Báo cáo của Hoa Kỳ về việc thực hiện Chiến lược Án Độ - Thái Bình Dương	18
Sáng kiến minh bạch Án Độ-Thái Bình Dương	18
Hoa Kỳ và ASEAN: Mở rộng quan hệ đối tác lâu dài	19
Tham vấn Mỹ-Úc-Án Độ-Nhật Bản (Bộ tứ Quad)	19
VIII - CHÍNH TRỊ NỘI BỘ TRUNG QUỐC	20
Văn kiện Phiên họp Ủy ban Trung ương Đảng Cộng sản Trung Quốc	20
IX - PHÂN TÍCH/BÌNH LUẬN	21
Robot của Trung Quốc bành trướng ở Biển Đông?	21
Bắc Kinh quyết tâm định hình lại trật tự toàn cầu	21
Lướt qua tương lai năng lượng Trung Quốc	22
X - NGHIÊN CỨU HỌC THUẬT	22
Shui-Kai Chang (2019), “A step forward to the joint management of the South China Sea fisheries resources: Joint works on catches, management measures and conservation issues”	22
Angela Poh và Weichong Ong (2019), “PLA Reform, a New Normative Contest, and the Challenge for ASEAN”	22

I – TRÊN THỰC ĐỊA

Trung Quốc bắn pháo sáng cảnh báo máy bay quân sự Philippines

Trung Quốc đã bắn pháo sáng cảnh báo vào máy bay quân sự của Philippines khi đang tiến hành tuần tra gần các đảo nhân tạo mà Bắc Kinh kiểm soát ở Biển Đông, Lực lượng Vũ trang Philippines tiết lộ hôm 5/11. Bên cạnh việc bắn pháo sáng cảnh báo, Phó Tham mưu trưởng Lực lượng Vũ trang Philippines, Cảnh sát trưởng Reuben Basiao cho biết Trung Quốc cũng đã triển khai 17 tàu nghiên cứu ở vùng biển Philippines từ tháng 1 đến tháng 6 năm nay nhằm ngăn chặn các cuộc tuần tra trên biển của Philippines và tiếp tế cho các tàu quân sự được triển khai ở vùng biển tranh chấp.

Đọc thêm:

CNN Philippines: [China fired warning flares vs. PH military planes 6 times – AFP](#)

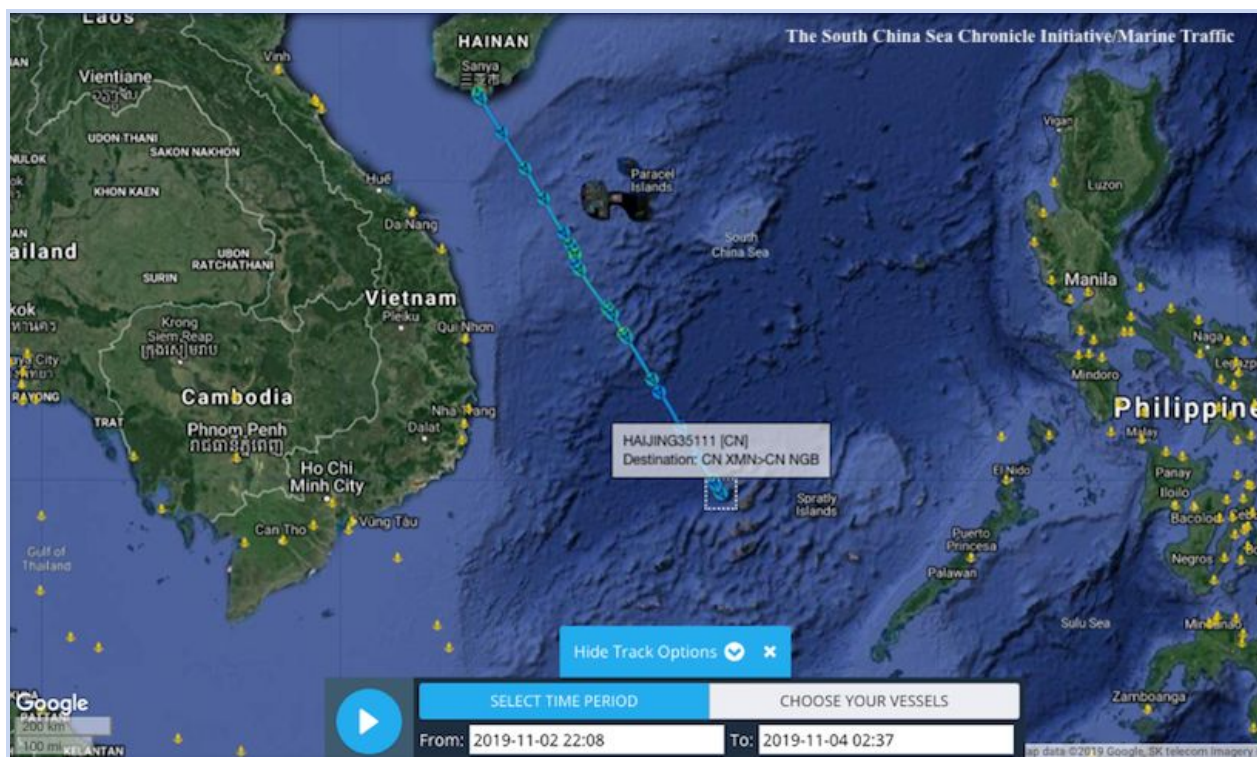
Tàu Hải cảnh 35111 lại chuẩn bị một đặc vụ mới?

Tàu hải cảnh 35111 vốn nổi tiếng với kỷ lục quấy nhiễu các hoạt động dầu khí của Malaysia, và mới nhất là hoạt động của Việt Nam cùng các đối tác tại lô 06.1 thuộc bể Nam Côn Sơn, nơi có mỏ khí Lan Tây - Lan Đỏ.

Ngày 2/11 vừa rồi, tàu hải cảnh 35111 lại rời cảng Tam Á, tiến xuống phía nam, hướng ra đảo nhân tạo ở rạn Xu Bi (Subi Reef) - một trong những căn cứ tiếp tế hậu cần cho nhóm tàu Trung Quốc trong suốt thời gian xâm phạm vùng biển Việt Nam, và có thể là của cả các nước Malaysia và Philippines (dù với quy mô nhỏ và ít hung hăng hơn).

Ngoài ra, còn có sự hiện diện của tàu Anlucia mà hiện chúng tôi chưa xác định được loại tàu - đây cũng là con tàu xuất hiện từ đợt đầu tiên Trung Quốc gây áp lực ở khu vực lô 06.1.

Cho tới ngày 10/11, các tàu hải cảnh 35111 và tàu Anlucia vẫn đang neo đậu tại Đá Xu Bi cùng với tàu hải cảnh 5402.



Ảnh 1: Tàu hải cảnh 35111 rời cảng Tam Á từ ngày 2/11/2019. Nguồn: Dự án Đại Sự Ký Biển Đông/Marine Traffic



Ảnh 2: Các tàu Trung Quốc neo đậu ở đảo nhân tạo trên rạn Subi lúc 11h05' ngày 10/11/2019 (Theo giờ Việt Nam).
Nguồn: Dự án Đại Sự Ký Biển Đông/Marine Traffic.

Kế hoạch cải tạo đảo Ba Bình của Đài Loan



Ảnh 3: Hình ảnh đảo Ba Bình (Itu Aba island) được chụp từ Google Earth truy cập từ Đức ngày 10/11/2019, trong đó địa danh được đánh dấu bằng tên tiếng Hoa là Taiping Island, chứ không phải bằng tên quốc tế..

Giới truyền thông Đài Loan đưa tin rằng chính phủ của Thái Anh Văn đang có kế hoạch biến đảo Ba Bình (Itu Aba) thành một cơ sở cho viện trợ nhân đạo và vận chuyển quốc tế, cũng như một trạm nghiên cứu khoa học. Cơ quan Cảnh sát biển Đài Loan đã dành gần 1,65 tỷ Đài tệ (54,28 triệu USD) trong năm tài chính tiếp theo cho dự án nạo vét và sửa chữa cầu cảng đảo Ba Bình, dự kiến sẽ hoàn thành vào năm 2023.

Đọc thêm:

Taipei Times: [Itu Aba plan vital to nation's sovereignty](#)

Bình luận: Hiện trạng ở Biển Đông chưa phải là tình huống tồi tệ nhất

Bill Hayton trong bài trả lời phỏng vấn trên trang *Central European Institute of Asian Studies* cho rằng hiện trạng ở Biển Đông không phải là tình huống tồi tệ nhất trong bối cảnh sức mạnh quân sự của Trung Quốc vượt trội so với các nước yếu sách Đông Nam Á. Câu hỏi mà các nhà lãnh đạo Trung Quốc phải trả lời là liệu họ có ý định sử dụng sức mạnh đó để thúc đẩy các yêu sách lãnh thổ của họ hay không. Các bên yếu sách Đông Nam Á thiếu lựa chọn quân sự này và

quan trọng hơn, họ đã nói rõ rằng họ không có ý định cố gắng đẩy các quốc gia khác ra khỏi đảo nhỏ và rạn san hô mà họ hiện đang chiếm giữ. Trung Quốc nên làm tương tự, theo Hayton.

Cũng theo Hayton (và theo nhiều nhà phân tích khác), có đầy đủ công cụ luật quốc tế để có thể giải quyết được các tranh chấp yêu sách chủ quyền ở Biển Đông. Tuy nhiên hiện không có quốc gia nào chịu mang tranh chấp yêu sách chủ quyền ra Toà để giải quyết.

Trước đó, theo quan sát của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông, một nhà nghiên cứu ở Học viện Ngoại giao Việt Nam đã đề xuất ý tưởng rằng giới học giả quốc tế nên hợp tác với nhau, thiết kế một đề án nhằm kêu gọi Trung Quốc chấp nhận giải quyết tranh chấp ở Toà án quốc tế, nhằm chấm dứt những căng thẳng hiện tại và nguy cơ leo thang xung đột trong tương lai.

Đọc thêm:

Bill Hayton: [The South China Sea – “The Status Quo is not the Worst Situation”](#)

II - BIỂN ĐÔNG TẠI QUỐC HỘI VIỆT NAM

Thủ tướng: Kiên quyết không nhân nhượng với các hành vi xâm phạm vùng biển Việt Nam

Chiều ngày 8/11, trước khi trả lời trực tiếp chất vấn của các đại biểu Quốc hội, Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc đã phát biểu: “Thời gian qua, chúng ta kiên quyết, kiên trì bảo vệ toàn vẹn chủ quyền, quyền chủ quyền trên vùng Biển nước ta. Trên cơ sở tiếp thu ý kiến của ĐBQH, lắng nghe ý kiến, nguyện vọng của nhân dân, Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ sẽ tiếp tục chỉ đạo các lực lượng chức năng triển khai các hoạt động thực thi pháp luật bằng các giải pháp phù hợp, “đi bất biến, ứng vạn biến” bảo đảm môi trường phát triển hòa bình, nhưng kiên quyết không nhân nhượng với các hành vi xâm phạm chủ quyền, quyền chủ quyền, quyền tài phán của nước ta trên biển Đông. Đồng thời tranh thủ sự ủng hộ, đồng tình của bạn bè quốc tế, của những quốc gia và lực lượng yêu chuộng hòa bình và công lý.”

Đọc thêm:

Thông tin Chính phủ: [Kiên quyết không nhân nhượng với các hành vi xâm phạm chủ quyền, quyền chủ quyền, quyền tài phán của nước ta trên biển Đông](#)

Chiến lược 3C đối phó với tam chiến của Trung Quốc

Được đề xuất lần đầu tiên từ năm 2011 bởi Tiến sỹ Trần Văn Thủy trong một diễn đàn trao đổi của các nhà nghiên cứu Biển Đông, tới nay chiến lược 3C để đối phó với Trung Quốc đã được

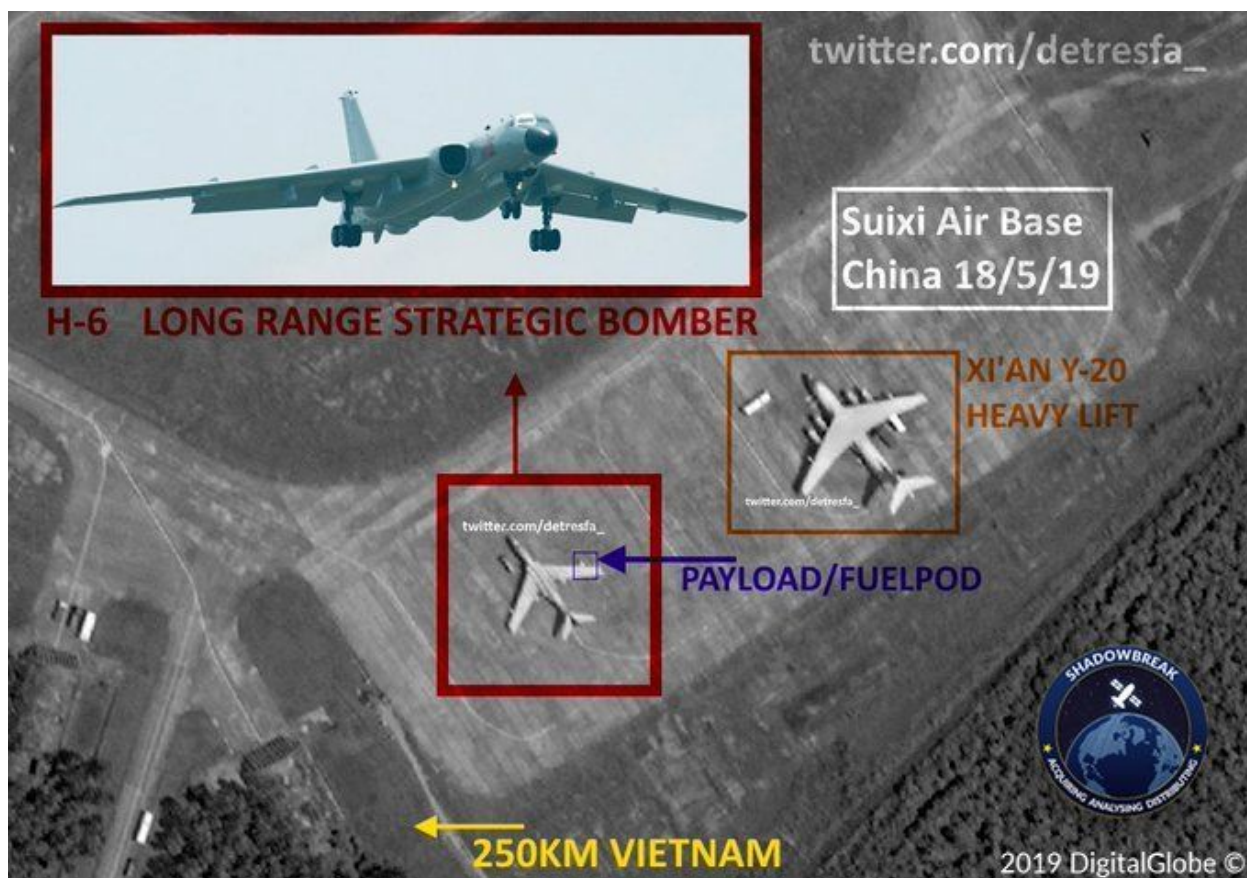
Đại biểu Quốc hội Lê Thanh Vân đưa ra Quốc hội Việt Nam, dưới cái tên "Tam công chiến pháp" [1].

Đó là Công luận - Công khai - Công pháp.

Theo Tiến sỹ Trần Văn Thuỳ, các thuật ngữ tương đương trong tiếng Anh là Public Relations, Publicity and Public International Law. Ý tưởng này sau đó đã được đón nhận, kế thừa và công bố ra công luận bởi nhiều nhà nghiên cứu Biển Đông [2].



Ảnh 4: Sơ đồ đường đi của Hải Dương Địa Chất 8 và một số tàu hải cảnh trong hai tuần cuối của chiến dịch xâm phạm vùng đặc quyền kinh tế của Việt Nam, cho thấy một mật độ hoạt động dày đặc. Sơ đồ này chỉ phản ánh được một phần thực tế trên thực địa do nhiều tàu khác của Trung Quốc, nhất là các tàu dân quân, đã tắt AIS.



Ảnh 5: Máy bay ném bom H6 được nhìn thấy tại căn cứ quân sự Suixi ngày 18/5/2019, chỉ cách Việt Nam 250 km, trước chiến dịch hăm dọa gây áp lực của nhóm tàu Trung Quốc chỉ một tháng. Các máy bay ném bom cũng tham gia hăm dọa trên bầu trời trong thời gian nhóm tàu Hải Dương Địa Chất 8 hoạt động gây áp lực cho Việt Nam (Nguồn ảnh vệ tinh: @detresfa_ trên Twitter).

Nhìn ở trên một bình diện rộng hơn, có tính chiến lược tổng thể hơn, có thể hiểu ba từ này như sau:

- *Công luận* nghĩa là tranh thủ, vận động dư luận thế giới để dư luận lên tiếng phê phán những hành vi sai trái, ủng hộ các chủ trương đúng đắn, lập trường chính nghĩa.
- *Công khai* nghĩa là công khai lập trường, yêu sách biển, hoạt động của các bên liên quan đến tranh chấp Biển Đông. Qua đây cũng là để cho cộng đồng thế giới thấy các yêu sách và các hoạt động của Việt Nam là phù hợp với luật pháp quốc tế.
- *Công pháp* là giải pháp Biển Đông phải dựa vào luật pháp quốc tế, theo đó các yêu sách phải phù hợp luật pháp quốc tế, các hoạt động trên biển cũng phải tuân thủ luật pháp quốc tế và sử dụng các biện pháp hoà bình để giải quyết phù hợp nghĩa vụ trong luật quốc tế và được ghi nhận

trong Hiến chương Liên Hợp Quốc (từ đàm phán đối thoại, trung gian hoà giải cho đến các biện pháp có tính ràng buộc pháp lý).

Cả ba chữ C phối hợp một cách nhịp nhàng, bổ sung lẫn nhau; mỗi hướng đều có ý nghĩa riêng và quan trọng riêng. Tuy nhiên, “công pháp” đóng vai trò đặc biệt quan trọng, nếu không nói là cơ sở, để phát huy 2 chữ C còn lại. Thực vậy, nếu không căn cứ vào luật pháp quốc tế thì không thể nào dành được sự ủng hộ của công luận và cũng không thể công khai các hoạt động của mình.

Việc Trung Quốc đầu tư đáng kể và bài bản vào tam chiến cho thấy Trung Quốc rất coi trọng hình ảnh của mình trên trường quốc tế, coi trọng dư luận quốc tế. Bởi vậy một chiến lược 3C có thể là một giải pháp khả thi và đủ sức mạnh vô hiệu hoá được tam chiến của Trung Quốc.

Chú thích:

[1] Đại biểu Lê Thanh Vân: [Việt Nam cần "tam chiến công pháp"](#)

[2] Ví dụ như những bài viết sau: Nguyễn Việt Long: [Công thức 3C trong bảo vệ chủ quyền](#); Nguyễn Hồng Thao: [Vấn đề Biển Đông: Ngoại giao pháp lý là mặt trận hàng đầu](#); Giáp Văn Dương: [Biển Đông - Đường tới công lý](#) v.v...

III – BIỂN ĐÔNG TRONG CÁC HỘI NGHỊ THƯỢNG ĐỈNH TẠI THÁI LAN

Trung Quốc hối thúc ASEAN hoàn tất COC trong 3 năm

"Chúng tôi sẵn sàng hợp tác với các nước ASEAN, dựa trên những đồng thuận đã đạt được, để đảm bảo nền hòa bình lâu dài ở Biển Đông và đạt được những tiến bộ mới trong đàm phán Bộ quy tắc ứng xử trên Biển Đông (COC) trong khung thời gian 3 năm", Thủ tướng Trung Quốc Lý Khắc Cường phát biểu trong hội nghị cấp cao ASEAN-Trung Quốc sáng 3/11. Đồng thời, ông nói thêm rằng Trung Quốc muốn "duy trì và duy trì hòa bình và ổn định lâu dài ở Biển Đông".

Theo cựu Bộ trưởng Ngoại giao Albert del Rosario, các thành viên của Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á (ASEAN) nên cân phải hành động nhiều hơn nữa để giải quyết tranh chấp Biển Đông, bao gồm cả việc tuân phục Trung Quốc vốn đang có những hành vi gây hấn bất hợp pháp.

Song song đó, giới chuyên gia đã nhiều lần cảnh báo ASEAN cần phải tỉnh táo trước sức ép của Trung Quốc, tránh đi vào vết xe đổ thiếu ràng buộc pháp lý của Tuyên bố về ứng xử các bên trên Biển Đông (DOC).

Trong khi đó, theo kiểm chứng của Dự án Đại Sự Ký Biển Đông trực tiếp với những nguồn tiếp nhận thông tin rằng “Việt Nam đã rút danh sách những điều phải làm và không được làm ở Biển Đông khỏi dự thảo COC”, thì chưa có cơ sở nào để có thể khẳng định đây là thông tin đúng. Người đầu tiên đưa ra thông tin trên là một lãnh đạo cấp cao của một nước Đông Nam Á, mà theo quan sát của chúng tôi trong một thời gian dài, có thể vì muốn COC sớm hoàn thành, mà có khả năng không khách quan khi trả lời giới học giả. Thông tin trên sau đó đã bị bác bỏ bởi chính một quan chức ngoại giao của nước đó cũng như nhiều nguồn khác nhau.

Đọc thêm:

Tuổi Trẻ: [Trung Quốc lại hối thúc ASEAN hoàn tất COC trong 3 năm](#)

AFP: [Beijing says 'ready to work' with ASEAN on South China Sea rules](#)

Inquirer: [Asean asked to do more to resolve SCS dispute](#)

Reuters: [China says ready to work with ASEAN for South China Sea peace](#)

Truyền thông Trung Quốc: Xây dựng quan hệ ASEAN-Trung Quốc mạnh mẽ hơn trong kỷ nguyên mới

Truyền thông Trung Quốc nhận định, Hội nghị cấp cao ASEAN-Trung Quốc sẽ đóng góp đáng kể vào mối quan hệ chiến lược của hai bên. Theo Tuyên bố chung ASEAN-Trung Quốc về Hợp nhất Kế hoạch tổng thể về Kết nối ASEAN (MPAC) 2025 và Sáng kiến Vành đai và Con đường (BRI), cả hai bên đều công nhận rằng sự phối hợp giữa MPAC 2025 và BRI sẽ góp phần vào kết nối, hòa bình và ổn định khu vực, thịnh vượng kinh tế và phát triển bền vững.

Đọc thêm:

Xinhuanet: [ASEAN, China dovetail development plans to facilitate all-round connectivity](#)

Huang Xilian: [Building stronger ASEAN-China relations in new era](#)

Ông Duterte kêu gọi ASEAN 'tự kiềm chế'

Tổng thống Rodrigo Duterte hôm 2/11 trong Hội nghị thượng đỉnh ASEAN lần thứ 35 đã kêu gọi Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á (ASEAN) phải tự kiềm chế trong việc giải quyết tranh chấp Biển Đông. Với tư cách điều phối viên, Philippines sẽ làm hết sức mình để kết thúc các cuộc đàm phán về Bộ quy tắc ứng xử (COC) càng sớm càng tốt.

Đọc thêm:

Inquirer: [Duterte urges Asean to 'exercise self-restraint' in sea row](#)

Việt Nam cam kết duy trì luật pháp ở Biển Đông

Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc, phát biểu tại Hội nghị cấp cao ASEAN 35 tại Bangkok hôm 2/11, cho biết: "Gần đây đã có những vi phạm nghiêm trọng luật pháp quốc tế ở Việt Nam và vùng biển. Mặc dù các sự cố đã kết thúc, họ đã để lại những bài học sâu sắc cho ASEAN." Theo đó, Việt Nam tuyên bố sẽ tiếp tục duy trì luật pháp quốc tế ở Biển Đông để đảm bảo hòa bình và ổn định trong khu vực.

Đọc thêm:

Vnexpress: [Vietnam pledges to uphold the law in South China Sea at ASEAN summit](#)

Ông Trump mời các nhà lãnh đạo ASEAN đến Mỹ

Tổng thống Mỹ Donald Trump đã mời các nhà lãnh đạo ASEAN đến một "hội nghị thượng đỉnh đặc biệt" tại Mỹ vào năm tới, sau khi không tới dự cuộc họp đang diễn ra tại Bangkok (Thái Lan). Ông Robert O'Brien, cố vấn an ninh quốc gia Nhà Trắng, đã đọc một thông điệp được gửi từ ông Trump tại cuộc họp Mỹ-ASEAN vào hôm 4/11 bên lề Hội nghị thượng đỉnh Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á (ASEAN).

Nội dung lời nhắn gửi của ông Trump là: "Tôi cũng muốn nhân cơ hội này để gửi lời mời tới các nhà lãnh đạo ASEAN cùng tôi tham gia một hội nghị thượng đỉnh đặc biệt tại Hoa Kỳ trong quý đầu tiên của năm 2020".

Đọc thêm:

Channel News Asia: [Trump invites ASEAN leaders to 'special summit' in US after skipping Bangkok meet](#)

Thương mại tại khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương sẽ tiếp tục phát triển

Bộ trưởng Thương mại Hoa Kỳ Wilbur Ross nói tại Diễn đàn doanh nghiệp Ấn Độ - Thái Bình Dương, được tổ chức bên lề Hội nghị thượng đỉnh Đông Á lần thứ 14 và Hội nghị cấp cao ASEAN lần thứ 35 cho hay, thương mại của Mỹ ở khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương sẽ tiếp tục phát triển mặc cho cuộc chiến thương mại Mỹ-Trung đang diễn ra.

Đồng thời, ông Ross nhấn mạnh rằng chính quyền Trump "cực kỳ gắn bó và cam kết hoàn toàn với khu vực", ông Ross cũng nói thêm rằng Mỹ vẫn là nguồn đầu tư trực tiếp nước ngoài (FDI) lớn nhất ở khu vực Ấn Độ - Thái Bình Dương.

Straits Times: [Asean Summit: US says its trade in Indo-Pacific region will continue to grow despite trade war with China](#)

Mỹ kêu gọi hành động pháp lý để chống lại Bắc Kinh ở Biển Đông

Cổ vấn an ninh quốc gia của Tổng thống Mỹ, ông Robert O'Brien hôm 4/11 đã kêu gọi các nước đang bị Bắc Kinh đe dọa ở Biển Đông tìm kiếm biện pháp trọng tài. Bên cạnh đó, ông O'Brien cũng đã công bố một sáng kiến nhằm chống lại Sáng kiến Vành đai và Con đường của Trung Quốc.

Ông O'Brien nói rằng ông đã gặp các nhà lãnh đạo của Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á và thảo luận về các vấn đề như tranh chấp lãnh thổ Biển Đông, mà ông mô tả là "một vấn đề quan trọng đối với Mỹ".

Đọc thêm:

Nikkei: [US urges legal action to counter Beijing in South China Sea](#)

CNBC: [US envoy decries Chinese 'intimidation' in South China Sea](#)

AP News: [US, China spar at Southeast Asian regional summit](#)

Tuyên bố của Chủ tịch Hội nghị thượng đỉnh ASEAN

Hội nghị Hội nghị thượng đỉnh ASEAN lần thứ 35 đã thông qua nhiều tuyên bố chung, trong đó về vấn đề Biển Đông, nội dung tuyên bố như sau:

“50. Chúng tôi tái khẳng định tầm quan trọng của việc duy trì và thúc đẩy hoà bình, an ninh, ổn định, an toàn và tự do hải hành và không hành ở Biển Đông và công nhận lợi ích của việc duy trì

Biển Đông như là biển của hoà bình, ổn định và thịnh vượng. Chúng tôi cũng tái khẳng định tầm quan trọng của việc thực thi đầy đủ và hiệu quả Tuyên bố Ứng xử các bên ở Biển Đông năm 2002 một cách toàn diện. Chúng tôi nồng nhiệt hoan nghênh sự cải thiện liên tục trong hợp tác giữa ASEAN và Trung Quốc và cảm thấy được khích lệ bởi tiến trình đàm phán thực chất nhằm sớm hoàn tất một Bộ quy tắc ứng xử ở Biển Đông hiệu quả và thực chất theo một khung thời gian được cả hai bên đồng ý. Chúng tôi hoan nghênh việc hoàn tất vòng thảo luận đầu tiên về Văn Bản Đàm Phán Dự Thảo COC Duy Nhất (Single Draft COC Negotiating Text) vào tháng 7 năm 2019. Chúng tôi nhấn mạnh sự cần thiết của việc duy trì môi trường thuận lợi cho các cuộc đàm phán COC, và vì vậy hoan nghênh các biện pháp thực tế mà có thể làm giảm căng thẳng và rủi ro va chạm, hiểu lầm hay tính toán sai. Chúng tôi nhấn mạnh tầm quan trọng của việc thực hiện xây dựng lòng tin và các biện pháp phòng ngừa nhằm tăng cường, cùng với những điều khác, lòng tin và tin cậy giữa các bên.

51. Chúng tôi đã thảo luận các vấn đề liên quan đến Biển Đông và lưu ý một số lo ngại về các hoạt động lấn cải tạo đảo và các hoạt động trong khu vực mà đã làm xói mòn niềm tin, làm gia tăng căng thẳng và có thể làm suy yếu hoà bình, an ninh và ổn định trong khu vực. Chúng tôi tái khẳng định sự cần thiết phải tăng cường lòng tin và sự tin cậy lẫn nhau, tự kiềm chế trong các hoạt động và tránh các hành động có thể làm phức tạp tình hình và theo đuổi giải quyết tranh chấp một cách hoà bình phù hợp với luật quốc tế, bao gồm UNCLOS 1982. Chúng tôi nhấn mạnh tầm quan trọng của phi quân sự hoá và việc các nước có yêu sách liên quan cùng với tất cả các quốc gia khác tự kiềm chế trong các hoạt động, bao gồm những hoạt động đã được đề cập trong DOC mà có thể làm phức tạp thêm tình hình và leo thang căng thẳng ở Biển Đông.”

Xem thêm các tuyên bố được thông qua tại Hội nghị tại [35th ASEAN Summit](#).

IV - QUAN HỆ QUỐC TẾ

Bộ trưởng Thương mại Hoa Kỳ tới thăm Việt Nam

Ngày 8/11, Bộ trưởng Thương mại Hoa Kỳ Wilbur Ross đã có buổi làm việc với Bộ trưởng Bộ Công Thương Việt Nam Trần Tuấn Anh tại trụ sở Bộ Công Thương nhằm tăng cường quan hệ thương mại hai nước Việt - Mỹ, theo truyền thông Việt Nam. Theo *Thời báo Kinh tế Sài Gòn*, hai bên đã chứng kiến lễ ký kết các thoả thuận thương mại và Bản ghi nhớ với tổng giá trị khoảng 6 tỷ đô la trong nhiều lĩnh vực, trong đó bao gồm hợp đồng sản xuất dầu khí giữa Tập đoàn dầu khí Murphy của Mỹ với Tập đoàn dầu khí Việt Nam tại lô 15-2/17 ở bể trầm tích Cừ Long, cách thành phố Vũng Tàu 75 km về phía đông nam. Lô có diện tích khoảng 2.576 km².

Đọc thêm:

The Saigon Times: [Vietnam, U.S. seek to strengthen trade, investment ties](#)

Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ Mark Esper sẽ lần đầu thăm Việt Nam

Theo báo *Người lao động*, Việt Nam là 1 trong 4 điểm dừng chân tại châu Á của Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ Mark T. Esper trong chuyến công du bắt đầu vào giữa tuần sau.

Thông tin từ Đại sứ quán Mỹ tại Việt Nam cho biết Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ Mark T. Esper sẽ có chuyến thăm 4 nước châu Á, bao gồm Hàn Quốc, Thái Lan, Philippines và Việt Nam, từ ngày 13-11.

Tại Việt Nam, Bộ trưởng Esper sẽ gặp gỡ người đồng cấp và các nhà lãnh đạo để thảo luận về môi trường an ninh khu vực cũng như các biện pháp tăng cường mối quan hệ quốc phòng đang phát triển. Chuyến thăm được thực hiện theo lời mời của Bộ trưởng Bộ Quốc phòng Ngô Xuân Lịch.

Đọc thêm:

Người lao động: [Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ Mark Esper lần đầu thăm Việt Nam](#)

U.S. Department of Defense: [Secretary Esper Travels to South Korea, Thailand, Philippines, and Vietnam](#)

Bắc Kinh cảnh báo Washington về hoạt động của Cảnh sát biển Hoa Kỳ

Andrew Tate trên trang *Jane's Defence Weekly* cho hay, Bắc Kinh đã cảnh báo Washington rằng họ sẽ đáp trả bằng "các biện pháp kiên quyết" đối với sự hiện diện của Lực lượng Cảnh sát biển Hoa Kỳ (USCG) hoặc tàu chiến của Hải quân Hoa Kỳ (USN) ở phía tây Thái Bình Dương hoặc Biển Đông.

Phát biểu tại một cuộc họp báo hàng tháng tại Bộ Quốc phòng Trung Quốc tại Bắc Kinh, Đại tá Wu Qian đã mô tả các hoạt động của Hoa Kỳ trong khu vực là "khiêu khích".

Đọc thêm:

Andrew Tate, [Beijing warns Washington over increased USCG activity in western Pacific](#)

Thiết bị không người lái Trung Quốc bị Mỹ đình chỉ vì lý do an ninh

Tác giả Audrey Conklin trên trang *National Interest* cho hay, tất cả các thiết bị bay không người lái được sử dụng bởi Bộ Nội vụ Mỹ có nguồn gốc xuất xứ tại Trung Quốc hoặc được lắp ghép với các bộ phận sản xuất tại Trung Quốc sẽ bị đình chỉ, người phát ngôn của Bộ Nội vụ Mỹ Melissa Brown cho biết trong một tuyên bố hôm 5/11 với trang *The Verge*.

Bộ Nội vụ Mỹ lo ngại rằng thiết bị bay không người lái được lắp ghép hoàn toàn hoặc một phần tại Trung Quốc có thể có khả năng gửi thông tin mật đến Bắc Kinh, theo báo *The Wall Street Journal*.

Đọc thêm:

National Interest: [Chinese Drones Grounded By Interior Department For Security Reasons](#)

V - HOẠT ĐỘNG HỌC GIẢ VIỆT NAM

Chủ tịch Hội Luật quốc tế Việt Nam tranh biện với Chủ tịch Hội Luật quốc tế Trung Quốc

Như chúng ta đã biết, trong thời gian Hải Dương Địa Chất 8 xâm phạm vùng biển Việt Nam, Chủ tịch Hội Luật quốc tế Việt Nam Nguyễn Bá Sơn đã gửi thư cho Chủ tịch Hội Luật quốc tế Trung Quốc Hoàng Tiến nhằm bày tỏ lo ngại, và đưa ra các lập luận pháp lý cho thấy những hoạt động của nhóm tàu đã vi phạm UNCLOS hay luật quốc tế, xâm phạm vùng biển không có chồng lấn hay tranh chấp của Việt Nam. Chủ tịch Hội Luật quốc tế Trung Quốc đã có phản hồi vào ngày 19/9/2019.

Trong bức thư mới nhất trả lời lại thư ông Hoàng Tiến ngày 29/9, Tiến sỹ Nguyễn Bá Sơn khẳng định phê phán từ phía Hội Luật quốc tế Trung Quốc là "sự hiểu lầm hoàn toàn".

Xem toàn văn Thư phản hồi của Hội Luật quốc tế Việt Nam gồm hai phiên bản [tiếng Anh](#) và [tiếng Việt](#).

Hội thảo Quốc tế về Biển Đông lần thứ 11

Trong hai ngày 6 và 7/11, tại Hà Nội, Học viện Ngoại giao (DAV), Quỹ Hỗ trợ Nghiên cứu biển Đông (FESS) và Hội Luật gia Việt Nam (VLA) đồng tổ chức Hội thảo khoa học quốc tế về Biển Đông lần thứ 11 với chủ đề "Biển Đông: Hợp tác vì an ninh và phát triển khu vực".

Website chính thức: [Hội thảo khoa học quốc tế về Biển Đông lần thứ 11.](#)

Đây được coi là một trong những hội thảo thường niên quan trọng của giới nghiên cứu Biển Đông thế giới, quy tụ được nhiều tên tuổi kỳ cựu trong lĩnh vực nghiên cứu, một số vị thẩm phán Toà quốc tế, cũng như nhiều gương mặt mới bước vào lĩnh vực. Ngoài ra còn có các quan chức ngoại giao Việt Nam cùng phái đoàn ngoại giao một số nước cũng đến tham dự.

Một số thành viên Dự án Đại Sự Ký Biển Đông đã tham gia Hội thảo và sẽ tóm tắt những điểm đáng chú ý tại Hội thảo trong một bản tin sau.

Bên lề Hội thảo Quốc tế về Biển Đông

Theo *Người lao động*, trao đổi bên lề hội thảo, Giáo sư Danh dự Học viện Quốc phòng Úc Carl Thayer nêu quan điểm: Trung Quốc đang cố tình thúc đẩy yêu sách "đường lưỡi bò" khi ngang nhiên tuyên bố đây là khu vực có các nguồn tài nguyên của Trung Quốc bị các nước khác cướp mất. Trung Quốc muốn trở thành cường quốc mới nổi tại khu vực châu Á và biển Đông chính là trung tâm trong tham vọng này. Việc độc chiếm được biển Đông có ý nghĩa chiến lược đối với Bắc Kinh không chỉ về địa chính trị mà còn về nguồn dầu khí dồi dào tại đây.

Cùng chung quan điểm này, ông Greg Poling, Giám đốc Sáng kiến minh bạch hàng hải châu Á tại Trung tâm Nghiên cứu chiến lược quốc tế (Mỹ), cho rằng với việc ra yêu sách "đường 9 đoạn", Trung Quốc đang tìm cách ngăn chặn các quốc gia Đông Nam Á tham gia các dự án dầu khí ở biển Đông, ngoại trừ các dự án với Trung Quốc, theo tờ *Tiếng nói Việt Nam (VOV)*.

Cũng theo ông Poling, Trung Quốc phớt lờ các cơ chế ngoại giao, quy tắc ứng xử hay cơ chế hợp tác. Mỗi ngày, trên biển Đông lại có thêm tàu Trung Quốc và họ hành xử ngày càng quyết liệt. Đó không phải hành động của một nước muốn thỏa hiệp mà là muốn bắt nạt, bắt các nước Đông Nam Á chấp nhận luật chơi của mình. Chuyên gia này cũng nói thêm rằng Trung Quốc gần đây thúc đẩy Bộ Quy tắc ứng xử trên biển Đông (COC) vì tính toán của họ là nếu đạt được một COC theo ý họ, Bắc Kinh sẽ không bị bộ quy tắc này kiềm chế. Nếu tiến trình đàm phán COC đổ vỡ, Trung Quốc cũng hưởng lợi.

Theo ông Greg Poling, “Cách duy nhất để đẩy lùi mưu đồ của Trung Quốc là khiến nước này phải trả giá về ngoại giao, kinh tế... thông qua sự hợp tác, nhất trí của các quốc gia trong khu vực và trên thế giới khi đối phó với Trung Quốc. Sẽ rất khó để mỗi quốc gia riêng lẻ có thể thực hiện được điều này. Cộng đồng quốc tế cần lên tiếng mạnh mẽ và từng bước thuyết phục Trung Quốc rằng họ đang “mất nhiều hơn được” khi cố áp đặt tham vọng độc chiếm Biển Đông”.

Cùng chung quan điểm với ông Poling, GS. TS. Leszek Buszynski cho rằng: “Các nước trong khu vực cần công khai với thế giới về những gì đang diễn ra ở Biển Đông và không chấp nhận thỏa hiệp với Trung Quốc. Chỉ có làm như vậy mới khiến Trung Quốc không thể tiếp tục đẩy mạnh yêu sách chủ quyền phi lý của mình.

Đọc thêm:

Người lao động: [Trung Quốc giờ trò trên biển Đông](#)

VOV: [Giám đốc AMTI: Muốn độc chiếm Biển Đông, Trung Quốc mất nhiều hơn được](#)

VI - PHÁT NGÔN NGOẠI GIAO VIỆT - TRUNG

Trung Quốc cảnh báo Việt Nam không 'làm phức tạp' vấn đề Biển Đông

Trung Quốc kêu gọi Việt Nam vào hôm 8/11 không nên làm phức tạp vấn đề Biển Đông, sau phát biểu của Thứ trưởng Ngoại giao Việt Nam Lê Hoài Trung tại Hội nghị Quốc tế về Biển Đông lần thứ 11 tại Hà Nội, trong đó ông cho biết dù Việt Nam mong muốn đàm phán hơn, nhưng vẫn sẵn sàng các biện pháp khác nhằm giải quyết tranh chấp, trong đó bao gồm trọng tài và kiện tụng.

"Chúng tôi hy vọng Việt Nam đối mặt với thực tế lịch sử và tuân thủ sự đồng thuận đã đạt được bởi lãnh đạo cấp cao hai nước, duy trì giải quyết tranh chấp bằng đối thoại và tham vấn và tránh hành động có thể làm phức tạp vấn đề và làm xáo trộn bức tranh rộng lớn hơn về hoà bình và ổn định ở Biển Đông và quan hệ hai nước," Phát ngôn viên Bộ Ngoại giao Trung Quốc Cảnh Sảng (Geng Shuang) nói.

Đọc thêm:

Bộ Ngoại giao Việt Nam: [Toàn văn bài phát biểu của Thứ trưởng Lê Hoài Trung](#)

Reuters: [China hopes Vietnam does not 'complicate' South China Sea issue](#)

TheDiplomat: [China Warns Vietnam to Not 'Complicate' South China Sea Dispute By Seeking Legal Arbitration](#)

Bộ Ngoại giao Việt Nam thông tin về các diễn biến liên quan đến tình hình Biển Đông

Tại cuộc họp báo thường kỳ chiều ngày 7/11, trả lời câu hỏi của phóng viên liên quan đến khả năng Việt Nam kiện Trung Quốc về những diễn biến vừa qua ở Biển Đông, Phó phát ngôn viên

Bộ Ngoại giao Ngô Toàn Thắng khẳng định Việt Nam sẵn sàng giải quyết các bất đồng bằng mọi biện pháp hòa bình thông qua các tiến trình ngoại giao và pháp lý.

Infonet: [Bộ Ngoại giao thông tin về các diễn biến liên quan đến tình hình Biển Đông](#)

VII – CHIẾN LƯỢC ẤN ĐỘ - THÁI BÌNH DƯƠNG CỦA MỸ

Báo cáo của Hoa Kỳ về việc thực hiện Chiến lược Ấn Độ - Thái Bình Dương

Nhân sự kiện Diễn đàn doanh nghiệp Ấn Độ - Thái Bình Dương 2019 và Hội nghị thượng đỉnh Đông Á tại Bangkok, Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ đã công bố báo cáo tiến độ về việc thực hiện chiến lược Ấn Độ-Thái Bình Dương nhằm cho thấy cam kết của Hoa Kỳ đối với khu vực và cách Mỹ tăng cường quan hệ ngoại giao nhân dân và song phương.

Đọc thêm:

US Department of State: [Release of the United States' Report on the Implementation of the Indo-Pacific Strategy](#)

US Department of State: [A Free and Open Indo-Pacific: Advancing a Shared Vision](#)

Sáng kiến minh bạch Ấn Độ-Thái Bình Dương

Sáng kiến minh bạch Ấn Độ Thái Bình Dương được Phó Tổng thống Mỹ Mike Pence công bố vào tháng 11 năm 2018 tại Hội nghị cấp cao CEO APEC tại Papua New Guinea. Sáng kiến minh bạch bao gồm hơn 600 triệu đô la trong các chương trình đã được tài trợ kể từ khi bắt đầu Chính quyền Trump.

Các chương trình này thúc đẩy xã hội dân sự, pháp trị và các chính phủ minh bạch và có trách nhiệm trên toàn khu vực như là một phần của trụ cột quản trị trong tầm nhìn của Mỹ về một Ấn Độ-Thái Bình Dương tự do và cởi mở. Sự hỗ trợ của Hoa Kỳ là không thể thiếu đối với chính sách đối ngoại và lợi ích an ninh quốc gia của Hoa Kỳ, và phù hợp với các giá trị của Hoa Kỳ. Các quốc gia Ấn Độ - Thái Bình Dương và các tổ chức khu vực xác định tính minh bạch là nền tảng cho việc hiện thực hóa tầm nhìn chung Ấn Độ-Thái Bình Dương của Mỹ.

Đọc thêm:

US Department of State: [Indo-Pacific Transparency Initiative](#)

US mission to ASEAN: [Indo-Pacific Transparency Initiative](#)

Hoa Kỳ và ASEAN: Mở rộng quan hệ đối tác lâu dài

Theo báo cáo của Mỹ, sự tham gia của Washington với mười quốc gia thành viên ASEAN chưa bao giờ mạnh mẽ như ngày nay. Hoa Kỳ hoan nghênh Triển vọng ASEAN về Ấn Độ-Thái Bình Dương kết hợp với Chiến lược Ấn Độ-Thái Bình Dương của Mỹ, cũng như các cách tiếp cận khu vực của các đồng minh và đối tác của Mỹ. Hoa Kỳ đặt mục tiêu bảo vệ chủ quyền, minh bạch, quản trị tốt, đặt ASEAN làm trung tâm và xây dựng trật tự dựa trên luật lệ, kết hợp với tất cả các đồng minh và đối tác của Mỹ. Trên bốn lĩnh vực ưu tiên: kinh tế, cơ sở hạ tầng, hàng hải và kết nối, mối quan hệ ASEAN với Hoa Kỳ đã phát triển ngày càng gần gũi hơn.

Đọc thêm:

U.S. Department of State: [The United States and ASEAN: Expanding the Enduring Partnership](#)

Tham vấn Mỹ-Úc-Ấn Độ-Nhật Bản (Bộ tứ Quad)

Các quan chức cấp cao từ Hoa Kỳ, Úc, Ấn Độ và Nhật Bản đã gặp nhau tại Bangkok vào ngày 4 tháng 11 năm 2019, để tham khảo ý kiến về các nỗ lực tập thể nhằm thúc đẩy một Ấn Độ-Thái Bình Dương tự do, cởi mở và hòa nhập. Bốn quốc gia đã tái khẳng định sự ủng hộ của họ đối với một trật tự dựa trên luật lệ trong khu vực nhằm thúc đẩy sự ổn định, tăng trưởng và thịnh vượng kinh tế.

Các quan chức của các nước thuộc Bộ tứ Quad đã tái khẳng định sự ủng hộ mạnh mẽ đối với tính trung tâm của ASEAN, trật tự khu vực do ASEAN lãnh đạo và việc áp dụng chiến lược Ấn Độ-Thái Bình Dương. Bốn nước nhấn mạnh ý định tiếp tục tham vấn thường xuyên, bao gồm ở cấp Bộ trưởng và đồng ý tổ chức cuộc họp quan chức cấp cao tiếp theo vào mùa xuân 2020.

Đọc thêm:

US Department of State: [U.S.-Australia-India-Japan Consultations \(“The Quad”\)](#)

VIII - CHÍNH TRỊ NỘI BỘ TRUNG QUỐC

Văn kiện Phiên họp Ủy ban Trung ương Đảng Cộng sản Trung Quốc

Tại phiên họp toàn thể lần thứ tư của Ủy ban Trung ương Đảng Cộng sản Trung Quốc khóa 19 vào ngày 31/10/2019, có ba văn kiện quan trọng đáng chú ý:

(1) Thông cáo của Phiên họp toàn thể lần thứ tư của Ủy ban Trung ương của Đảng Cộng sản Trung Quốc khóa 19

Theo *Tân Hoa Xã*, thông cáo cho hay Phiên họp toàn thể đã ghi nhận hệ thống xã hội chủ nghĩa đặc sắc Trung Quốc là hệ thống thể chế do Đảng Cộng sản Trung Quốc và nhân dân Trung Quốc hình thành trong thực tiễn và trải qua quá trình lịch sử lâu dài. Tất cả các công việc và hoạt động của nhà nước Trung Quốc đều được thực hiện theo hệ thống xã hội chủ nghĩa đặc sắc Trung Quốc.

(2) Quyết định của Ban chấp hành trung ương Đảng Cộng sản Trung Quốc về việc tuân thủ và cải thiện hệ thống xã hội chủ nghĩa đặc sắc của Trung Quốc và thúc đẩy hiện đại hóa hệ thống quản trị quốc gia và khả năng quản trị. Cũng theo *Tân Hoa Xã*, đây là lần đầu tiên, một văn kiện Đảng đã tóm tắt toàn diện về những thành tựu lịch sử trong việc xây dựng hệ thống xã hội chủ nghĩa đặc sắc Trung Quốc.

(3) Giải thích của Tập Cận Bình về "Quyết định của Ban Chấp hành Trung ương Đảng Cộng sản Trung Quốc về việc tuân thủ và cải thiện hệ thống xã hội chủ nghĩa đặc sắc Trung Quốc và thúc đẩy hiện đại hóa hệ thống quản trị và khả năng quản trị quốc gia".

Theo *China.org*, phiên họp toàn thể thứ tư này là một sự kiện đột phá và mang tính bước ngoặt có tầm quan trọng lớn. Trung Quốc tin rằng với việc thực hiện các nguyên tắc của mình, sẽ tạo nên ảnh hưởng sâu rộng và quan trọng trong việc thúc đẩy chủ nghĩa xã hội đặc sắc Trung Quốc trưởng thành và hoàn thiện hơn và biến các lợi thế của chủ nghĩa xã hội với các đặc điểm của Trung Quốc thành các thế mạnh của quốc gia.

Đọc thêm:

人民网: [中国共产党第十九届中央委员会第四次全体会议公报](#)

人民网: [中共中央关于坚持和完善中国特色社会主义制度 推进国家治理体系和治理能力现代化若干重大问题的决定](#)

新华网: [筑牢中国长治久安的制度根基——《中共中央关于坚持和完善中国特色社会主义制度、推进国家治理体系和治理能力现代化若干重大问题的决定》诞生记](#)

人民网: [关于《中共中央关于坚持和完善中国特色社会主义制度 推进国家治理体系和治理能力现代化若干重大问题的决定》的说明](#)

China.org.cn: [Press conference on the fourth plenary session of the 19th CPC Central Committee](#)

IX - PHÂN TÍCH/BÌNH LUẬN

Robot của Trung Quốc bành trướng ở Biển Đông?

Robert Beckhusen trên trang *National Interest* cho biết, Trung Quốc hy vọng rằng robot sẽ mang lại cho họ một lợi thế bất đối xứng so với Hoa Kỳ. Theo đó, các công nghệ và chiến thuật cho phép một kẻ thù yếu hơn khai thác điểm yếu không lường trước được trước một đối thủ mạnh hơn.

Những chiếc robot của Trung Quốc hiện tại dường như không được trang bị vũ khí, nhưng công ty đứng đằng sau nó - Tập đoàn công nghệ Vân Châu – trước đó đã tiết lộ một dạng thiết bị không người lái có vũ khí tại một hội chợ triển lãm hội nhập dân sự quân sự Bắc Kinh vào tháng 7/2017.

Đọc thêm:

Robert Beckhusen: [Could China's Robots Take Over The South China Sea?](#)

Bắc Kinh quyết tâm định hình lại trật tự toàn cầu

Hal Brands trên trang *Bloomberg* đã có bài viết về quyết tâm của Bắc Kinh trong việc định hình lại trật tự toàn cầu.

Trong tất cả các yếu tố hình thành nên vị thế trên toàn cầu của một quốc gia, yếu tố địa lý là bất biến nhất. Những lợi thế và bất lợi đi kèm với vị trí địa lý thường thay đổi chậm, nếu có. Đó là những gì làm cho nỗ lực tảo bạo của Trung Quốc nhằm tạo dựng lại bối cảnh chiến lược của Á-Âu rất đáng chú ý. Bắc Kinh đang đặt cược hàng nghìn tỷ USD và Sáng kiến Vành đai và con đường (BRI) nhằm chuyển đổi địa lý chiến lược từ một ràng buộc thành một tài sản địa chính trị mạnh mẽ. Theo đó, cốt lõi của BRI là một nỗ lực để xây dựng một không gian địa chính trị Á-Âu với Trung Quốc là trung tâm.

Đọc thêm:

Hal Brands: [Beijing is determined to reshape the globe](#)

Lướt qua tương lai năng lượng Trung Quốc

Tập đoàn dầu khí Quốc gia Trung Quốc mới đây đã công bố một bản dự báo cho tới năm 2050, phản ánh những suy nghĩ trong ngành về tương lai dầu khí Trung Quốc, theo Michal Meidan.

Đọc thêm:

Michal Meidan: [Glimpses of China's energy future](#)

X - NGHIÊN CỨU HỌC THUẬT

Shui-Kai Chang (2019), “A step forward to the joint management of the South China Sea fisheries resources: Joint works on catches, management measures and conservation issues”

Có thể tải bài báo [tại đây](#).

Đây là một nghiên cứu được tổ chức bởi các nhà nghiên cứu Đài Loan với sự tham gia của các nhà nghiên cứu đến từ nhiều nước có yêu sách ở Biển Đông, trong đó có Việt Nam. Bài báo nghiên cứu về sự suy thoái tài nguyên thủy sản trong Biển Đông và kêu gọi hợp tác quốc tế thông qua việc thành lập một tổ chức quản lý nghề cá quốc tế hoặc đa phương thường được thực hiện trong những năm gần đây. Tuy nhiên, bài báo nhận định rất ít tiến triển đã được quan sát về vấn đề này và hầu hết các nguồn lực trong khu vực không chịu sự quản lý của khu vực, chủ yếu là do tranh chấp về quyền chủ quyền đối với Biển Đông.

Angela Poh và Weichong Ong (2019), “PLA Reform, a New Normative Contest, and the Challenge for ASEAN”

Bài viết này xem xét cách cải cách của Quân đội Giải phóng Nhân dân Trung Quốc (PLA) kể từ năm 2015 đã tăng cường khả năng của Trung Quốc để thách thức Mỹ hiệu quả hơn ở châu Á-Thái Bình Dương, thông qua các hoạt động quân sự và thông qua tranh chấp các quy tắc quốc tế và khu vực mà Trung Quốc cho là trái với lợi ích của họ.

Bản tin có sự hỗ trợ và biên tập của các thành viên Dự án Đại Sự Ký Biển Đông